

SAMSUNG

**洗衣機
使用說明書**

B1515J	B1513J
B1451J	B1413J
B1315J	B1313J
B1215J	B1213J
B1115J	B1113J
B1015J	B1013J
B915J	B913J
B815J	B813J



安全說明

多謝閣下選購Samsung洗衣機。本使用說明書提供安裝、使用及保養洗衣機的寶貴資料。請細閱各項指引，有助你充份了解及善用本機各項功能，盡享種種便利。

使用本產品前

- 包裝物料可能對孩童有害；慎防意外，勿讓孩童接觸任何包裝物料(膠袋、聚苯乙烯等)。
- 本產品設計只適合家用。
- 確保由合格技師接駁水電，並須留意製造商指引(參閱第2頁之「安裝說明」)及當地安全守則。
- 使用本產品前必須拆除所有包裝及運輸螺釘。否則可能導致嚴重損害。參閱第3頁之「拆除運輸螺釘」。
- 首次洗滌衣物前，必須在沒有衣物的情況下進行一次完整的洗滌過程。參閱第9頁之「首次使用洗衣機」。

安全指引

- 清洗或維修洗衣機前，請拔下電源或將⓪(開/關)鈕設定於【關】。
- 衣物放進洗衣機前，請確保掏空所有口袋。
尖硬物件，例如硬幣、大頭針、釘子、螺絲或碎石均可嚴重損害本產品。
- 使用後緊記拔下電源及關掉水掣。
- 打開機門之前，檢查並確保機內排水完畢。如機內仍有儲水，請勿打開機門。
- 寵物或小孩可能藏於機內，請於每次用機前檢查妥當。
- 洗衣過程中，玻璃門可能發熱。本產品操作時，勿讓孩童靠近。
- 切勿自行修理本產品，若由缺乏經驗或不合格人員維修，可能引致損傷及/或更嚴重故障。
- 插頭(電源線)如有損壞，必須由製造商或其維修中心或其他具有類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 本產品如須任何服務，必須由特約服務中心提供，並須採用原廠零件。

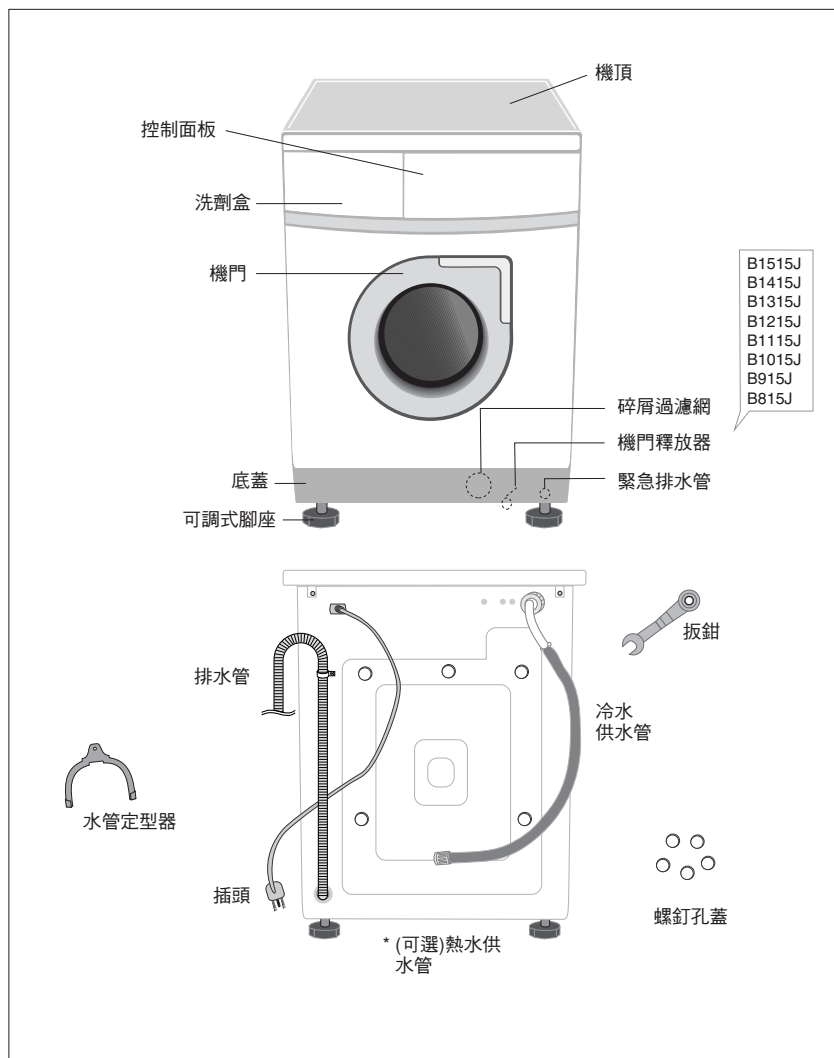
安全說明	封面內頁
安裝洗衣機	2
拆除包裝	2
各部作說明	2
安裝環境	3
調整平衡	3
拆除運輸螺釘	3
進水管連接	3
排水管位置	4
接駁電源	5
洗滌衣物	6
控制面板說明	6
首次洗滌衣物	9
放入洗劑	9
使用快思邏輯洗衣	10
選擇項目	11
手動操作	12
使用延遲啟動功能	12
洗衣常識及提示	13
洗衣機的保養	14
緊急排水	14
洗衣機凍結之處理	14
外部清洗	14
洗劑盒及剩餘物清洗	14
碎屑過濾網清洗	15
進水閥過濾網清洗	15
簡易故障檢查	16
常見問題及解決方法	16
了解錯誤信息	16
程序表	17
附錄	19
衣物護理表	19
用電警告	19
環保信息	20
符合標準聲明	20
規格	20

安裝洗衣機

拆除包裝

將洗衣機包裝拆除，並確保產品在運輸途中完好無損。此外，請檢查以下項品是否齊備。如洗衣機在運輸途中缺損或以下項目不全，請聯絡你的Samsung銷售商。

各部件說明



安裝洗衣機

安裝環境

安裝洗衣機前，選擇一處符合以下條件的位置：

- 牢固平坦的地面(如地面不平，參閱以下「調整平衡」)
- 避免陽光直射
- 通風良好
- 室溫不低於0°C
- 遠離熱源，例如火爐

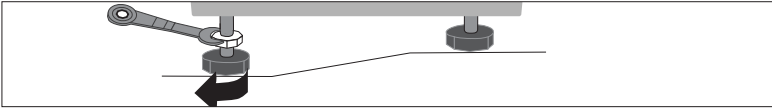
請留意勿讓洗衣機壓在電源線上。

如洗衣機安裝於鋪地氈之地板，必須確保通風口不受地氈阻擋。

調整平衡

如地面不平坦，可調整腳座(切勿在腳座下墊木塊或其他物件)：

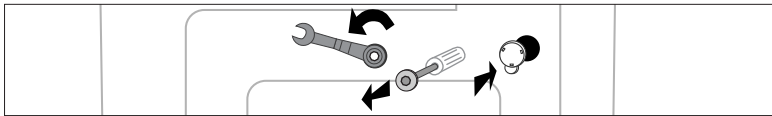
1. 用手鬆開腳座螺釘，直至所須高度。
2. 使用隨機提供的扳鉗擰緊螺母。



- 將洗衣機安裝於牢固平坦地面。
若放置於不平衡或軟性地面，洗衣機會產生嚴重震動，並發出噪音。

拆除運輸螺釘

使用洗衣機前，必須拆除位於機背的5顆螺釘。拆除螺釘：



1. 拆除前，使用隨機提供的扳鉗鬆開所有螺釘。
2. 捏著螺釘頭部並從孔中拉出。重複以上動作將螺釘逐一拆除。
3. 將隨機提供的膠蓋填塞各個小孔。
4. 妥存螺釘，以供日後使用。

進水管連接(可選)

1. 取下進水管的連接器。			4. 連接進水管和連接器，將進水管(c)部份拉下來，當(c)滑下後聽到“喀”的聲音即可。
2. 首先，用【+】型起子鬆開4個螺絲，然後抓住連接器，按箭頭方向旋轉(b)部份，直到5mm的縫隙。			5. 將進水管的另一端連接至洗衣機背的入水口，按順時鐘方向捏入。
3. 將連接器套住水龍頭並上緊螺絲，按箭頭方向旋轉(b)部份，使(a)(b)擰緊。			• 若使用扭入式水龍頭，如圖示連接進水管。

注意 連接後若有漏水現象，請解開重新安裝。請使用適合的水龍頭進水管。

若水龍頭是方型或太大時，水龍頭插入連接器前，請先取出連接器內的墊圈。

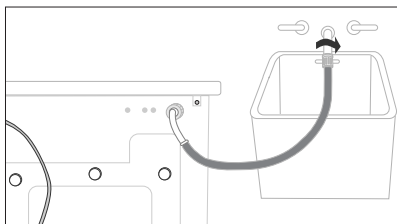
安裝洗衣機

進水管連接

進水管的兩端，必須分別連接洗衣機及水龍頭。切勿拉扯進水管。若進水管太短而水龍頭又不能移位，可更換一條較長的高壓水管。

連接進水管：

1. 將冷水進水管的L型裝配臂連接至機背的冷水進水口，並用手擰緊。



2. 將冷水進水管的另一端連接至冷水水龍頭，並用手擰緊。如有需要，你可重新調整洗衣機背的進水管位置。只須鬆開裝配臂，轉動水管，並再次擰緊裝配臂。

可選：1. 將熱水用的紅色L型裝配臂連接至機背上紅色的熱水進水口。

2. 將熱水進水管的另一端連接至熱水水龍頭，並用手擰緊。

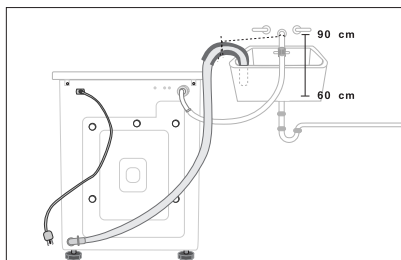
3. 如只須用冷水，可採用Y配件。

排水管位置

排水管末端之擺放位置有3種：

放於水槽邊緣之上

排水管必須放置於60至90cm的高度。使用隨機提供的水管定型器，令排水管保持合適彎曲度。以 "金勾" 子使定型器靠緊牆壁，或以繩子將定型器繫於水龍頭，避免移位。



連接水槽排水道分支

排水道分支必須高於水槽吸水管，以確保洗衣機排水管末端離地60cm或以上。

連接排水道

排水道長度必須為60cm至90cm，Samsung建議使用高度65cm的垂直管道。

安裝洗衣機

接駁電源

歐洲用戶毋須將洗衣機插頭接地。

美國用戶必須將洗衣機插頭接地。

使用本機前請向領有牌照的電氣技師查詢，確保洗衣機正確接地。

英國用戶注意項

電線接駁指引

警告：本產品必須接地。

本產品必須接地。當發生電力短路時，電流可沿逃離電線流走，減低觸電危險。本產品配備一條主電線，內含一條地線，以接駁至主插頭的接地端子。

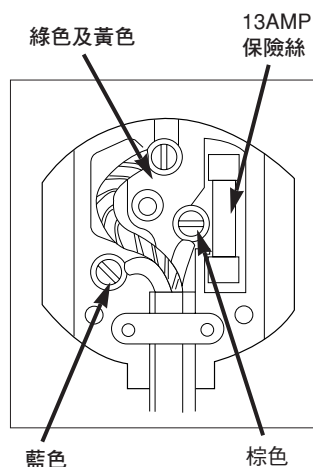
插頭必須插進安裝妥當及已接地的插座。

*主電線內的電線按以下指示編配顏色：

- 綠色及黃色：地
 - 藍色：中性
 - 棕色：活性
- 由於本產品主電線內的電線顏色，與你插頭內端子的顏色標記有異，請按以下步驟處理。
 - 將綠色及黃色電線接駁至插頭內標有字母E或地線標記(≡)、綠色或綠色及黃色的端子。
 - 將藍色電線接駁至標有字母N或黑色的端子。
 - 將棕色電線接駁至標有字母L或紅色的端子。

* 如不明瞭以上指引，請向合資格的電氣技師或技術人員查詢。

如用戶因忽略以上要求而導致任何個人或財物受損，本洗衣機的製造商將不接受索償。本洗衣機內沒有供用戶自行操作的零件，如本產品主電線受損，更換時須要使用特製工具，因此必須交由製造商認可的合資格服務員處理。



警告

使用前確保插頭及電源線完好無損。無論任何原因須將插頭拆離本產品，應立即拆除保險絲及棄掉插頭。

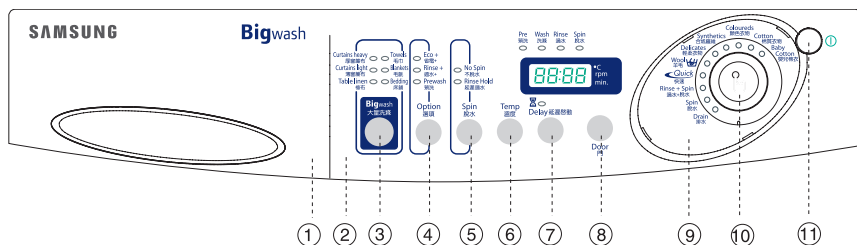
電路

本機須採用獨立電路，否則可能導致電路斷路器跳閘或保險絲熔斷。

洗滌衣物

控制面板說明

B1515J / B1415J / B1315J / B1215J / B1513J / B1413J / B1313J / B1213J



1. 洗劑注入口

2. 控制面板

顯示剩餘洗衣時間及錯誤信息。

3. 大量洗滌鈕

按此鈕以選擇6種大量洗滌程序其中之一。

(厚窗簾布 → 毛巾 → 薄窗簾布 → 毛氈 → 檯布 → 床鋪)

4. 選項鈕

重複按此鈕可依次選擇部份洗滌方式

{Eco* → 過水* → 預洗 → (Eco*+過水*) → (過水*+預洗) → 取消 → Eco*}.

註：預洗/Eco*只限於大量洗滌、嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔程序。

5. 脫選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種脫水轉速。

B1515J / B1513J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1450次/每分鐘
B1415J / B1413J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400次/每分鐘
B1315J / B1313J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1300次/每分鐘
B1215J / B 1213J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200次/每分鐘

no:不脫水
rh:過水保留

於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇脫水轉速。

6. 溫度選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種水溫(冷水、30°C、40°C、60°C及95°C)。於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇溫度。

7. 延遲(啓動)鈕

重複按此鈕可依次選擇各種延遲啓動時間。

(由1小時至24小時，每次以1小時遞增)

8. 機門(開啓)鈕 (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J)

重複按此鈕可開啓機門。

註：按⓪(開/關)後，機門才能打開。

9. 快思邏輯操控盤

轉動操控盤可選擇10種洗滌程序其中之一。

嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維、輕柔衣物、羊毛、快速、過水+脫水、脫水、排水。

10. 啓動/暫停鈕

按此鈕可暫停或重新啓動洗滌程序。

11. ⓪(開/關)鈕

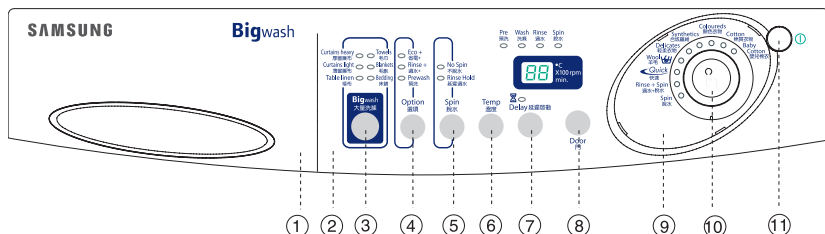
按此鈕一次可啓動洗衣機，再按則可關掉洗衣機。

如洗衣機啓動後閒置超過10分鐘，電源將自動關掉。

洗滌衣物

控制面板說明

B1115J / B1015J / B1113J / B1013J



- ## 2. 控制面板

顯示剩餘洗衣時間及錯誤信息。

- ### 3. 大量洗滌鈕

按此鈕以選擇6種大量洗滌程序其中之一。

(厚窗簾布→毛巾→薄窗簾布→毛氈→檯布→床鋪)

- #### 4. 選項鈕

重複按此鈕可依次選擇部份洗滌方式

$$\{Eco^+ \rightarrow \text{過水}^+ \rightarrow \text{預洗} \rightarrow (Eco^+ + \text{過水}^+) \rightarrow (\text{過水}^+ + \text{預洗}) \rightarrow \text{取消} \rightarrow Eco^+\}.$$

註：預洗/Eco+只限於大量洗滌、嬰衣棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔程序。

- ## 5. 脱水選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種脫水轉速。

B1115J/B1113J	no, rh, 4, 6, 8, 10, 11 (x 100次/每分鐘)	no:不脫水 rh:過水保留
B1015J/B1013J	no, rh, 4, 6, 8, 10 (x 100次/每分鐘)	

於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇脫水轉速。

- ## 6. 溫度選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種水溫(冷水、30°C、40°C、60°C及95°C)。

於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇溫度。

- ## 7. 延遲(啓動)鈕

重複按此鈕可依次選擇各種延遲啟動時間。

(由1小時至24小時，每次以1小時遞增)

- ## 8. 機門(開啓)鈕 (B1115J, B1015J)

重複按此鈕可開啓機門。

註：按①(開/關)後，機門才能打開。

- ## 9. 快思邏輯操控盤

轉動操控盤則可選擇9種洗滌程序其中之一。

嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維、輕柔衣物、羊毛、快速、過水+脫水、脫水。

- ## 10. 啟動/暫停鈕

按此鈕可暫停或重新啟動洗滌程序。

- ## 11. ①(開/關)鈕

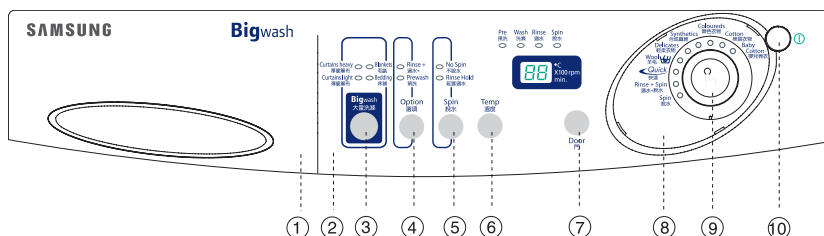
按此鈕一次可啟動洗衣機，再按則可關掉洗衣機。

如洗衣機啟動後閒置超過10分鐘，電源將自動關掉。

洗滌衣物

控制面板說明

B915J / B815J / B913 / B813J



1. 洗劑注入口

2. 控制面板

顯示剩餘洗衣時間及錯誤信息。

3. 大量洗滌鈕

按此鈕以選擇4種大量洗滌程序其中之一。

(厚窗簾布 → 毛巾 → 薄窗簾布 → 床鋪)

4. 選項鈕

重複按此鈕可依次選擇部份洗滌方式

{ 過水* → 預洗 → (過水+預洗) → 取消 → 過水* }.

註：預洗/Eco* 只限於大量洗滌、嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔程序。

5. 脫水選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種脫水轉速。

B915J / B913J	no, rh, 4, 6, 8, 9 (x 100次/每分鐘)
B815J / B813J	no, rh, 4, 6, 8 (x 100次/每分鐘)

no : 不脫水
rh : 過水保留

於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇轉速。

6. 溫度選擇鈕

重複按此鈕可依次選擇各種水溫(冷水、30°C、40°C、60°C及95°C)。

於洗衣機操作中按此鈕，可於顯示屏上選擇溫度。

7. 機門(開啓)鈕 (B915J, B815J)

重複按此鈕可開啓機門。

註：按①(開/關)後，機門才能打開。

8. 快思邏輯操控盤

轉動操控盤則可選擇9種洗滌程序其中之一。

嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維、輕柔衣物、羊毛、快速、過水+脫水、脫水。

9. 啟動/暫停鈕

按此鈕可暫停或重新啟動洗滌程序。

10. ①(開/關)鈕

按此鈕一次可啟動洗衣機，再按則可關掉洗衣機。

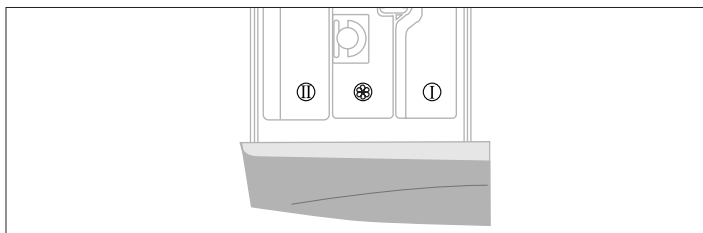
如洗衣機啟動後閒置超過10分鐘，電源將自動關掉。

洗滌衣物

首次洗滌衣物

於首次洗滌衣物之前，必須在沒有衣物的情況下進行一次完整洗衣過程，請按以下步驟：

1. 按 ㊟ (開/關) 鈕。
2. 將小量洗劑放進洗劑盒的 ㊟ 格。



3. 開始供水至洗衣機。
4. 重複按溫度鈕直至顯示40°C。
5. 按啟動/暫停鈕。
 - 這樣可以清除於製造商測試中剩餘的水液。

放入洗劑

1. 拉出洗劑盒。
2. 將洗劑放進洗劑盒的 ㊟ 格。
3. 將衣物柔順劑放進 ㊟ 格(如有需要)。
4. 將衣物除污劑放進 ㊟ 格(如有需要)。

*可選

使用熱水

- 當所選擇水溫超過60°C(60°C或95°C)時，熱水閥將自行操作。

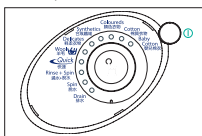
洗滌衣物

使用快思邏輯洗衣

這部全新洗衣機採用Samsung快思邏輯自動操控系統，令洗衣工作變得更簡便。當你選擇某一洗滌程序時，洗衣機將自動設定合適水溫、洗滌時間及洗滌速度。

選用快思邏輯洗滌衣物：

1. 打開水龍頭。
2. 按⓪(開/關)鈕。
註：按⓪(開/關)鈕後，才可開啓機門。
4. 開啓機門。
5. 將衣物逐一輕放於洗衣槽內，不要放入過量衣物。
6. 關上機門。
7. 將洗劑、衣物柔順劑、除污劑(如有需要)放入適當的格內。
註：預洗只適用於洗滌棉衣、顏色衣物、合成纖維及輕柔衣物，以處理較髒的衣物。如欲選用預洗，參閱第11頁之「預洗設定」。
8. 因應衣物種類：嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維、輕柔衣物、羊毛、快速(快速洗滌過程)、過水+脫水、脫水、排水，轉動快思邏輯操控盤以選擇適當程序。(B915J, B913J, B815J, B813J除外)



控制面板的指示燈將會亮著。

9. 按適當鈕鍵以設定水溫、脫水轉速及延遲時間。
10. 按快思邏輯控制面板的啓動/暫停鈕，即可啓動洗滌過程。
時間延遲顯示燈將亮著，同時剩餘洗滌時間將顯示於顯示屏上。

當洗滌過程完成時：

整過洗滌過程完成後10分鐘，電源將自動關掉。

1. 按開門鈕。(B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)
註：洗衣機停止操作後3分鐘或電源關掉後，機門才能門啓。
(B1515J, B1413J, B1313J, B1213J, B1113J, B1013J, B913J, B813J)
2. 取出衣物。

選擇項目

預洗

預洗只適用於洗滌棉衣、合成纖維或輕柔衣物。

選用預洗：

1. 將預洗除污劑放入洗劑盒的①格。
2. 選擇洗滌程序(大量洗滌、嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔衣物程序)。
3. 按選項鈕直至控制面板的「預洗」指示燈亮著。
4. 按啟動/暫停鈕開始洗滌過程。

Eco+ (B915J, B913J, B815J, B813J除外)

Eco+只適用於大量洗滌、嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔衣物程序。

選用此項目可減低發熱時間及溫度。

當洗滌微髒衣物時，此項目能節省能源。

過水+

洗衣機將額外添加一次脫水過程。

洗滌時間將因應延長。

不脫水

最後排水之後，衣物沒有經過脫水而留於洗衣槽內。

過水保留

衣物繼續浸泡於最後過水之中。

取出衣物前，必須經過「排水」或「脫水」程序。

洗滌衣物

手動操作

你可不選用快思邏輯功能，以手動方式操控洗衣。

1. 開啓水掣以供水。
2. 按洗衣機的⓪(開/關)鈕。
3. 按開門鈕。(B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)
註： 按⓪(開/關)鈕後，才能打開機門。
4. 打開機門。
5. 將衣物逐一輕放於洗衣槽內，不要放入過量衣物。
6. 關上機門。
7. 將洗劑、衣物柔順劑、預洗除污劑(如有需要)放入適當的空格內。
8. 按溫度鈕以選擇溫度。
(冷水、30°C、40°C、60°C、95°C)
9. 按脫水鈕以選擇脫水轉速 [不脫水、過水保留、400、600、800.....不脫水...次每分鐘(rpm)].
註： 過水保留程序讓你可從洗衣機中取出滴水衣物。
no:不脫水，rh：過水保留
10. 重複按選項鈕以選擇所需過程。
Eco⁺、過水⁺、預洗(大量洗滌、嬰兒棉衣、棉衣、顏色衣物、合成纖維或輕柔衣物)。
11. 按啓動/暫停鈕令洗衣機開始洗衣過程。

當洗滌過程完成時：

1. 按開門鈕。(B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)
註： 洗衣機停止操作後3分鐘或電源關掉後，機門才能門啓。
(B1515J, B1413J, B1313J, B1213J, B1113J, B1013J, B913J, B813J)
2. 取出衣物。

使用延遲啓動功能 (B915J, B913J, B815J B813J除外)

你可設定洗衣機於稍後時間自動開始操作，延遲時間由1至24小時(以1小時遞增)你只要：

1. 因應衣物種類，以手動或自動方式設定洗衣機。
2. 重複按延遲啓動鈕，直至設定所需延遲時間。
3. 按啓動/暫停鈕，延遲啓動指示燈將亮著，時鐘開始倒數計時，直至到達開機時間。
4. 取消延遲啓動，按⓪(開/關)鈕，然後再次啓動洗衣機。

洗衣常識及提示

將衣物分類：按以下條件將衣物分門別類：a

- 按衣物護理標籤上的符號：將衣物分成棉質、混合纖維、合成纖維、絲質、羊毛及人造絲。
- 顏色：將衣物分為白色及雜色，將簇新的顏色衣物分開洗滌。
- 耐磨程度：將輕柔衣物分開洗滌，使用輕柔衣物程序處理純羊毛、窗簾布及絲質衣物。檢查衣物上的標籤或參閱附錄部份的衣料護理表。

掏空口袋：硬幣、大頭針等物品會損壞麻質衣料、洗衣槽及水箱等。

拴妥開口：拉合拉鍊、扣上鈕扣或小"金勾"；並將鬆脫的帶子繫好。

預洗棉衣：這部全新洗衣機，配合現代的洗劑，可達至最理想洗衣效果，為你節省能源、時間、清水及洗劑。然而，棉質衣物一般較髒，選用蛋白質配方洗滌預洗衣物，效果更好。

計算洗衣容量：切勿將過量衣物放進洗衣機洗滌，否則將影響洗衣效果。你可參考以下圖表，計算不同種類衣物的洗衣容量。

質料種類	洗衣容量
顏色衣物/棉質	
- 污穢程度普通/輕微	6.0kg
- 非常污穢	6.0kg
合成纖維	3.0kg
輕柔衣物	2.5kg
羊毛	2.0kg

洗劑提示：你應根據衣料(棉質、合成纖維、輕柔質料、羊毛)、水溫、污穢程度而選用洗劑。經常使用專為自動洗衣機而配製的少泡洗衣粉。

請參照洗劑製造商建議的衣物重量、污穢程度及所屬地區的食水硬度。假如你不清楚食水硬度，請向有關供水機構查詢。

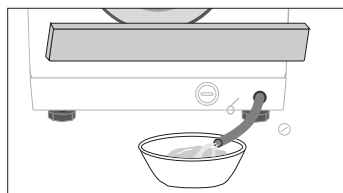
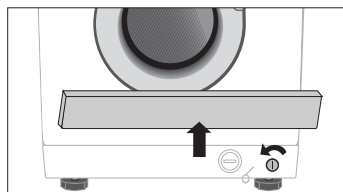
註：

將洗劑及添加劑置於安全、乾爽，並遠離孩童的地方。將洗劑及添加劑置於安全、乾爽，並遠離孩童的地方。

洗衣機的保養

緊急排水

1. 拔下洗衣機電源。
2. 用螺絲起子拆除底蓋。
3. 向左擰開緊急排水蓋，捏著緊急排水管末端的蓋子，緩緩拉出約20cm。
4. 讓水流進容器內。
5. 重新裝回排水管，並拴入蓋子。
6. 裝上底蓋。



洗衣機凍結之處理

若溫度降至零度以下，洗衣機會出現凍結情況：

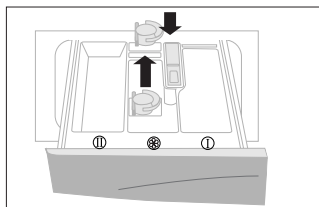
1. 拔下洗衣機電源。
2. 將溫水淋於水龍頭，以鬆開進水管。
3. 拆除進水管並將之浸於溫水中。
4. 將溫水倒入洗衣槽內，等候10分鐘。
5. 重新接駁進水管至水龍頭，檢查供水及排水是否正常。

外部清洗

1. 用柔軟布料及非腐蝕性家用清潔劑，輕抹洗衣機表面，包括控制面板。
2. 用柔軟布料抹乾表面。
3. 切勿倒水於洗衣機上。

洗劑盒及剩餘物清洗

1. 按下洗劑盒內的釋放桿，拉出盒子。
2. 拆除⊗格的蓋子。
3. 以清水衝洗各部份。
4. 以舊牙刷清除盒內的剩餘物。
5. 重新插入蓋子(用力推壓以固定位置)，並重新將液體洗劑分隔器放入盒內。
6. 將洗劑盒推回原來位置。
7. 在沒有衣物的情況下，進行一次過水程序。

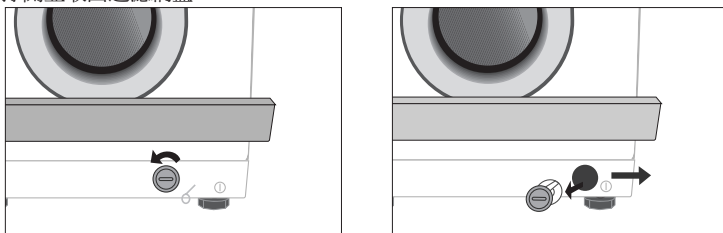


洗衣機的保養

碎屑過濾網清洗

每年清洗碎屑過濾網2-3次。

1. 拆除洗衣機前面的底蓋。
2. 向左擰開緊急排水蓋，並排清所有儲水。
3. 擰開並取出過濾網蓋。



4. 清洗藏於過濾器的所有污垢或雜物。確保過濾器背後的排水泵推進器沒有阻塞。重新裝回過濾網蓋子。
5. 裝回底蓋。

進水閥過濾網清洗

每年最少清洗進水閥過濾網1次，或當顯示屏出現以下錯誤信息時清洗：



方法：

1. 掉關洗衣機的水源。
2. 擰開洗衣機背面的水管。
3. 用鉗子由水管末端輕輕拉出過濾網，以清水沖洗乾淨，並徹底洗淨螺紋接駁器內外。



4. 將過濾網推回原來位置。
5. 將水管裝回洗衣機。
6. 打開水龍頭，並確保接口沒有漏水情況。

簡易故障檢查

常見問題及解決方法

洗衣機不能啟動

- 確保機門關妥。
- 確保插上洗衣機電源。
- 確保水龍頭已打開。
- 確保「啟動/暫停」鈕已按下。

不進水或供水不足

- 確保水龍頭已打開。
- 確保進水管沒有凍結。
- 確保進水管沒有扭曲。
- 確保進水管過濾網沒有阻塞。

洗衣程序完成後，洗劑仍留在洗劑盒內

- 確保洗衣機在充足水壓下操作。
- 將洗劑放進洗劑盒深部(不要沾著外部邊緣)

洗衣機震動或噪音過大

- 確保洗衣機放於平坦地面。如地面不平，調整洗衣機腳座以達至平衡(參閱第3頁)。
- 確保運輸螺釘已拆除(參閱第3頁)。
- 確保洗衣機沒有觸及其他物件。
- 確保洗衣機內的衣物均勻擺放。

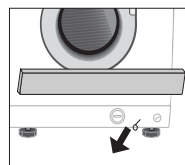
洗衣機不排水及/或脫水

- 確保排水管沒有被壓著或扭曲。
- 確保排水管過濾網沒有阻塞。(參閱第15頁)

開門鈕失效

(B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)

1. 拔下電源插頭。
2. 排清洗衣機的儲水。
3. 用螺絲起子拔出塑膠底蓋，並放於一旁。
4. 捏著橙色膠拉手並向前拉，即可打開機門。



了解錯誤信息

錯誤信息顯示



解決方法

關上機門。

- 確保水龍頭關掉。
- 檢查水壓。

- 清洗碎屑過濾網。
- 確保排水管安裝正確。

機內衣物擺放不均勻，應鬆開結纏衣物。

若只洗滌一件衣物，例如浴袍或牛仔褲，最後過水效果可能不理想，顯示窗將出現 "E4" 錯誤信息。

- 檢查排水管末端是否不過低。
(確保機背的排水管座無完好無損)
- 檢查排水管末端是否浸於水中。

聯絡售後服務供應商之前：

1. 嘗試解決問題(參閱本頁之「簡易故障檢查」)。
2. 重新啟動程序，觀察是否再次出現同樣問題。
3. 若仍然未能解決問題，請致電售後服務供應商並說明故障情況。

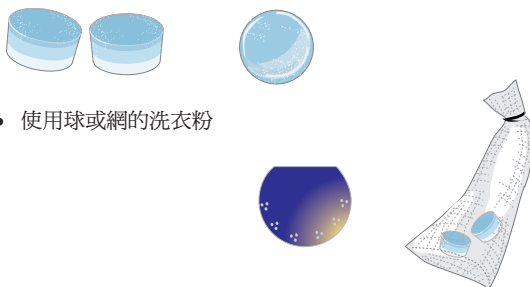
簡易故障檢查

程序

最大洗衣量(kg)

洗滌大量衣物包括絨毛墊子時，切勿將以下洗衣劑直接放進洗衣槽內：

- 片裝或囊型洗衣粉



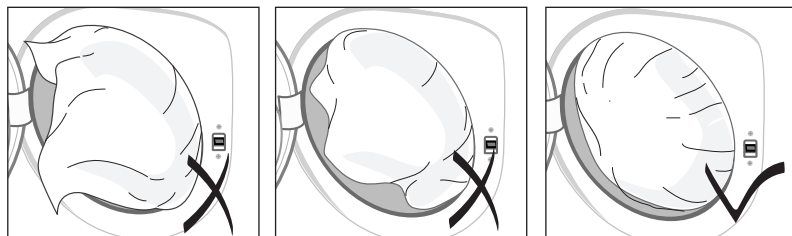
- 使用球或網的洗衣粉

若洗衣粉未能完全溶解，可能影響洗衣效果。
使用洗衣粉時，必須透過洗衣機的洗粉格注入。

洗滌絨毛墊子時，請勿將洗衣粉直接撒於衣物表面。

將絨毛墊子放入洗衣槽時，須注留以下事項：

1. 切勿過份用力推入或洗滌過大的絨毛墊子。
2. 確保絨毛墊子角位或摺疊部份向內翻。



附圖顯示正確擺放方法

程序表

程序	最大洗衣量(kg)	洗劑及添加劑			溫度(最大)℃	3(最大)rpm								延遲啟動	功能預洗	容水量(公升)	電力(kWh)
		預洗	洗滌	柔順劑		B1515J B1513J	B1415J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J				
嬰兒棉衣	4.0	*	有	*	95	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	54	1.82
棉 衣	6.0	*	有	*	95	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	54	1.82
顏色衣物	6.0	*	有	*	60	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	54	0.95
合成纖維	3.0	*	有	*	60	800	800	800	800	800	800	800	800	*	*	50	0.72
輕柔衣物	2.5	*	有	*	40	600	600	600	600	600	600	600	600	*	*	53	0.49
羊 毛	2.0	-	有	*	40	400	400	400	400	400	400	400	400	-	*	59	0.52
快 速	2.0	-	有	*	40	1000	1000	1000	1000	1000	1000	900	800	-	*	38	0.57

程序	洗滌種類
棉衣	中度或輕度污穢棉衣、床鋪、檯布、內衣、毛巾、T恤等
顏色衣物	中度或輕度污穢棉衣、床單、檯布、內衣、毛巾、T恤等
合成纖維	中度或輕度污穢襯衣、T恤等，以聚酯(diolen、treviral)、聚"酉先"胺(perlon、尼龍)或類似混合質料製成
輕柔衣物	輕柔窗簾、裙子、短裙、恤衫及襯衣等
羊毛	只限具有純羊毛標籤的可機洗羊毛
快速	輕度污穢棉衣或麻質襯衣、恤衫、深色毛圈織物、顏色麻質衣物、牛仔褲等

1. 包含預洗的洗滌程序，洗滌時間將延長約15分鐘。
2. 程序數據按照Standard IEC 456所列之條件進行測量。
3. 以上圖表所列之數值可能因不同水壓、水溫、洗衣量及衣物種類而有所差異。

程序表

程序	最大洗衣量(kg)	洗劑及添加劑			溫度(最大)℃	脫水轉速(最大)rpm							延遲啟動	功能預洗	容水量(公升)	電力(kWh)
		預洗	洗滌	柔順劑		B1515J B1415J B1513J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J				
厚窗簾布	5.0	*	有	*	60	1200	1200	1200	1100	1000	900	800	*	*	75	0.65
毛巾	4.0	*	有	*	95	1450 (1400)	1300	1200	1100	1000	-	-	*	*	75	1.05
薄窗簾布	3.0	*	有	*	60	800	800	800	800	800	800	800	*	*	75	0.54
毛氈	3.0	*	有	*	60	800	800	800	800	800	800	800	*	*	68	0.45
檯布	3.0	*	有	*	60	1000	1000	1000	1000	1000	900	800	*	*	56	1.03
床鋪	5.0	-	有	*	95	1450 (1400)	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	60	1.20

程序	洗滌種類
厚窗簾布	棉質或混質厚窗簾布，粗麻布面窗簾布(面層及襯裡)、輕度污穢傢俬布、沒有夾層的梳化套等
毛巾	絨面棉質毛巾、浴巾、浴袍
薄窗簾布	合成纖維、混棉或輕柔棉質及薄窗簾、玻璃窗簾、網紗窗簾等
毛氈	有夾層的棉質床鋪、墊子、枕頭、毛氈、薄身夾層梳化套
檯布	棉質或混棉檯布、較髒傢俬布等
床鋪	棉質床鋪、床單、墊子套、枕頭套等

附錄

衣物護理表

	耐磨質料		最高熨衣溫度為100°C
	輕柔質料		不能熨衣
	 可於95°C水溫下洗滌之衣物		可使用任何溶解劑乾洗
	 可於60°C水溫下洗滌之衣物		只可使用高氯化物、稀電油、純酒精或R113乾洗
	 可於40°C水溫下洗滌之衣物		只可使用飛行燃油、純酒精或R113乾洗
	 可於30°C水溫下洗滌之衣物		不能乾洗
	可手洗之衣物		攤平晾乾
	只可乾洗		可掛起晾乾
	可於冷水中漂洗		以布質衣架晾乾
	不可漂洗		可使用乾衣機，一般熱度
	最高熨衣溫度為200°C		可使用乾衣機，低熱
	最高熨衣溫度為150°C		不能使用乾衣機

電力警告

為避免火災、觸電及其他損害，請緊記以下安全守則：

- 只可使用本產品標籤上指明之電源種類操作。
若你不清楚家中的電源種類，請向電器經銷商或電力供應商查詢。
- 只可使用接地或極化電源出口。為保安全，本產品備有極化交替電流線插頭，備有闊度不一的葉片。這種插頭只有一種途徑插進電源出口，若不能將插頭完全插進出口，請將插頭倒轉。若依然不能插入，請聯絡電氣技師，以更換插座。
- 保護電線。電線應安置妥當，以免受踐踏或被附近物件擠壓，特別留意電線插頭、插孔及機身接駁點。
- 切勿讓插座或拖板負荷過重，否則可引起火警或觸電。

環保信息

- 本產品使用循環再造物料製成，若要棄置本產品，請參照當地的廢物處理守則。棄置前請折斷電線，以免本產品連接電源，並須拆除機門，以免小動物或孩童困於機內。
- 遵照洗劑製造商的用量指引，切勿過量使用洗劑。
- 如非必要，不要在洗衣過程進行前使用除污產品或漂白劑。
- 用盡洗衣容量(正確數值視乎所使用程序)，以節省用水及用電。

符合標準聲明

本產品符合歐洲安全標準，EC directive 93/68及NE Standard 60335。

規格

種類	前置式洗衣機									
外形尺寸	W598×D550×H844mm									
使用水壓	50kPa~800kPa									
產品重量	75kg									
洗衣及脫水容量	6kg(乾性衣物)									
耗電量	洗 衣		220V					180W		
			240V					180W		
	洗衣及發熱		220V					2000W		
			240V					2400W		
	脫水	型號	B1515J B1513J	B1415J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J
		220V	550W	550W	550W	500W	500W	500W	430W	430W
泵 水		34W								
容水量	54L (標準過程)									
脫水轉速	型號		B1515J B1513J	B1415J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J
	rpm		1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800
包裝重量	紙		2.6 kg							
	塑膠		0.9 kg							

如 須 要 服 務

-若本產品出現任何問題，請即聯絡就近的服務中心，
並說明閣下之姓名、地址及電話號碼。



ELECTRONICS

Code No.: DC68-00213B-DW-01
CHINESE(XSH)